



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC)
Service correctionnel Canada (SCC)
250, Montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5
Téléphone : 450-661-9550 poste 3223

COURRIEL :
GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA
(10MB maximum par courriel)

REQUEST FOR PROPOSAL

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT DOESN'T CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT – CE DOCUMENT NE COMPORTE PAS D'EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution :

Correctional Service Canada (CSC)
Service correctionnel du Canada (SCC)
250, Montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5

Title — Sujet : Fence installation for courtyard	
Clôture pour création de cour	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21301-20-3318499	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation : 001	Date : 7 octobre 2019 October 7 2019
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG 19-00890160	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 p.m. EDT – 14h HNE on / le : October 15 2019 / 15 octobre 2019	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: X Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à : Karine Clément Agente régionale, Approvisionnements et Contrats int./ Acting Contracting and Procurement Regional Officer karine.clement@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 450-661-9550 poste 3214	Fax No. – No de télécopieur : 450-664-6626
Destination of Services : Destination des services: Service correctionnel du Canada Centre régional de réception 246, montée Gagnon Sainte-Anne-des-Plaines (Québec) J0N 1H0	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



La modification #001 à l'invitation est émise pour :

Le présent addenda # 001 est émise pour apporter une modification au plan et modifier le devis.

Supprimer : Devis technique, section 01 35 13, 1.10 HEURES DE TRAVAIL dans sa totalité, et

Insérer : ce qui suit, le nouvel Devis technique, section 01 35 13, 1.10 HEURES DE TRAVAIL

1. La semaine de travail à l'établissement s'étend du lundi au vendredi, de 7:00 a.m. à 23:00 p.m.

Supprimer : Devis technique, Section 31 23 33- 3.5 ÉVACUATION DES MATÉRIAUX EXCAVÉS dans sa totalité, et

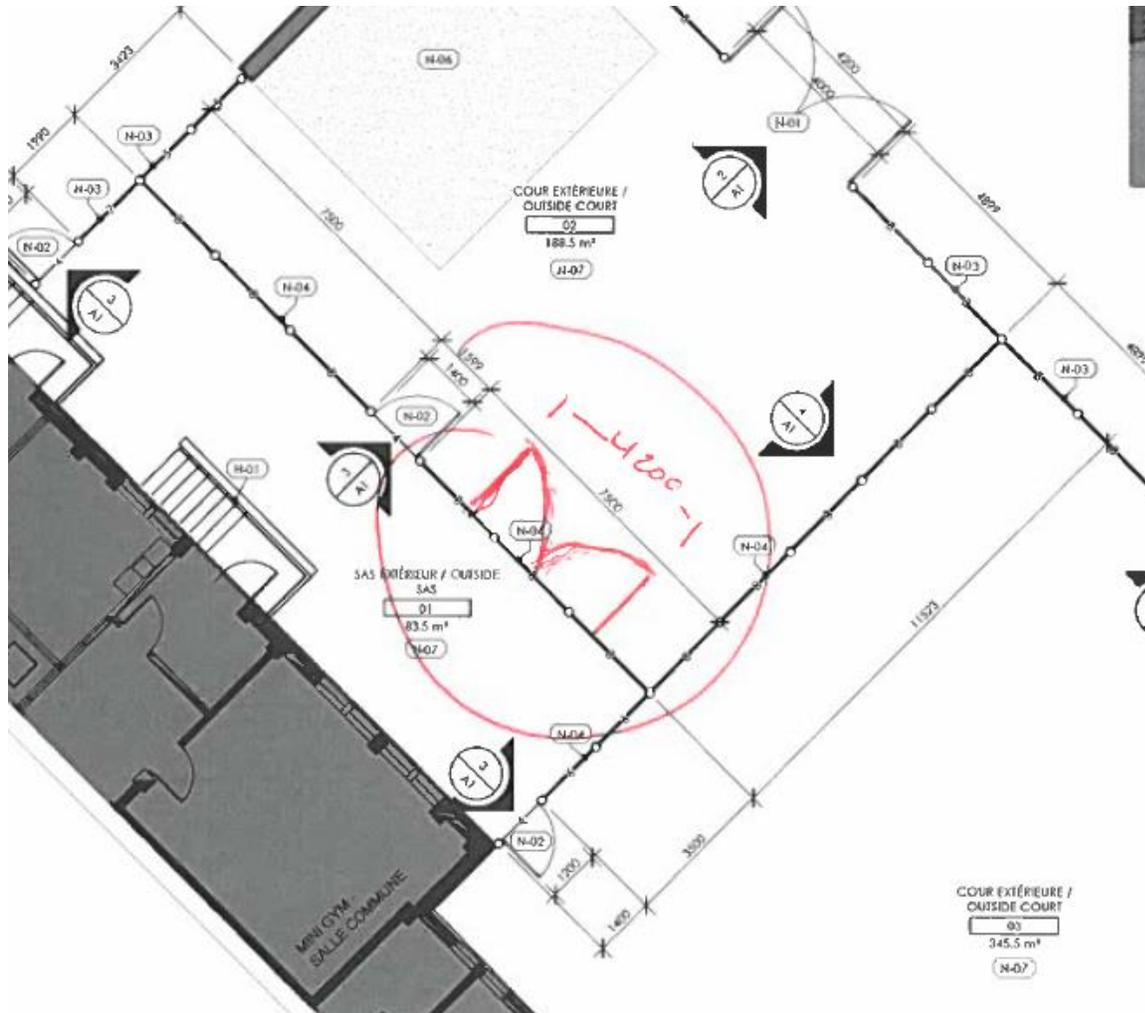
Insérer : ce qui suit, le nouvel Devis technique, Section 31 23 33- 3.5 ÉVACUATION DES MATÉRIAUX EXCAVÉS

.1 L'Entrepreneur doit charger, transporter et disposer de tous les matériaux de rebut sur le site. Un secteur sera assigné par le chargé de projet pour la disposition des rebus.



PLAN Pour construction, A1 :

Ajout d'une barrière double pour équipement, centrée dans la section de clôture situées entre la porte piétonne et la séparation des deux nouvelles cours, voir croquis.



Toutes autres clauses et conditions demeurent inchangées.